Digitized by SVOBODA-NEWS.COM

ESTABLISHED 1893.
"SVOBODA" ("LIBERTY")
THE UKRAINIAN NEWSPAPER
published three times a week
Tuesday, Thursday and Saturday, by
The Ukrainian Nat'l Ass'n
of America
at 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.
Subscriptions
per year..... $2.00 | Canada & Europe:
half year..... 1.00 | per year..... $3.00
single copy.. .03 | half year..... 1.50

СВОБОДА

ЗАЛОЖ. 1893 РОКУ
"СВОБОДА" ("LIBERTY")
виходить три рази на тиждень
вівторок, четвер і суботу,
видає
„УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ"
в Америці
83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J
Передплата:
на рік..... $2.00 | Канада і Европа
на пів року 1.00 | на рік..... $3.00
поод. число .03 | на пів року 1.50

УРЯДОВИЙ ОРГАН У. Н. СОЮЗА В АМЕРИЦІ "SVOBODA" OFFICIAL ORGAN OF THE UKR NAT'L ASS'N OF AMERICA

РІК XXII. Джерзи Сіти, Н. Дж., второк 22-го грудня 1914. Ч. 91. VOL. XXII. Jersey City, N. J., Tuesday, December 22, 1914. N. 91.

РІШАЮЧА ПОБІДА НІМЦІВ І АВСТРІЙЦІВ НАД МОСКАЛЯМИ.

Замах на українські школи в Галичині й на Буковині.

Побіди австрійського війска в Карпатах.

Французам в зачіпній війні не ведеть ся.

ВИСИЛКА КАЛЄНДАРІВ ДЛЯ ЧЛЕНІВ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗА!

Отсим повідомляємо, що калєндарі готові і висилна вже розпочалась.

Звертаємо увагу місцевих урядників віддїлів У. Н. Союза, що калєндарі для членів висилаєсь сейчас по надісланю розмету за місяць грудень. Кождий віддїл одержить таке число калєндарів, скільно виносить стан членів з кінцем місяця грудня.

Сего тижня вислано калєндарі слїдуючим віддїлам: 399, 362, 347, 77, 286, 241, 313, 388, 401, 394, 321, 243, 374, 284, 320, 258, 396, 269, 139, 211, 265, 291, 305, 51, 138.

Пригадує ся Вп. секретарям дотичних віддїлів, щоби заняли ся відбором і розданєм калєндарів членам своїх віддїлів. На случай не отриманя посилки, просить ся сейчас нас повідомити.

Джерзи Сіти, 15. грудня, 1914 р.

Головний Уряд У. Н. Союза.

ЗАМАХ НА УКРАЇНСЬКІ ШКОЛИ В ГАЛИЧИНІ І НА БУКОВИНІ.

ПЕТРОГРАД, дня 20. грудня. — Пороблено заходи під проводом одного члена російської державної думи в справі „народного вихованя" в Галичині. Небаром має ся отворити курси московської мови і літератури для народних учителів з „малоруських" (українських) шкіл в Галичині і на Буковині. Ті курси будуть покищо отворені лише в деяких осередках. Наперед повстануть вони у Львові, Самборі, Тернополи, Станиславові і Чернівцях.

Окрім того Росія плянує ще инший спосіб московщеня шкіл (українських) в Галичині і на Буковині. З початком січня старого стилю (14. січня) 1915. р. російське міністерство просьвіти заложить десять „взірцевих" народних шкіл, в яких викладовою мовою буде мова московська. Ті школи будуть розміщені в Галичині і на Буковині; пять з них буде в містах, а пять в селах.

До тих планів російського уряду треба передівсім зауважати що вони — передчасні. Бо коли утеча російської армії на схід піде дальше так добре як іде в останнім часі, то з тих всіх планів остане лише спомин, невеселий для обох сторін: для Москалів і для нашого народа, якому російський уряд хотів ло народних шкіл, які і так непотрібно мали польску принїпіку, впакувати московщину, а рідну мову народу з них цїлком прогнати.

Отже по утечі російської армії далеко на схід, — чого після теперішнього положеня можна сподївати ся — такі недоварені плани російського уряду і його міністерства „просьвещенія" — його тільки осьміюють перед сьвітом.

Далеко розумнійше зробив би російський уряд, як би замість московщеня наших шкіл в Галичині та на Буковині — покинув ся із широким „просьвещенія" в Росії, а особливо в темній Московщині. Оттам то такі „взірцеві школи" („образцовая учілища") були би благодатию і російський уряд діждав би ся може навіть вдячности, як би бодай марних 10 (десять) взірцевих шкіл дав тоби своїм найближним Москалям. А так що? Московські хлопи будуть проклинати свое „просьвещенїе", що воно є для них мачухою, а для чужих „матушкою", а зиова українські діти в Галичині і на Буковині будуть проклинати за замах на їх рідну мову, на їх права, здобуті боротьбою їх батьків. І так російський уряд, а особливо славетне міністерство „просьвещенія" (якого голова, звісний розпустник — міністер Кассо помер перед кількома тижнями і покинув там ще гірше безголове як було) — дїждеть ся тільки проклятя з двох сторін, а може — і то навіть може в скорім часі — лише осьміяня...

Війна з Росією.

ВЕЛИКА ПОБІДА НАД МОСКАЛЯМИ В РОСІЙСЬКІЙ ПОЛЬЩІ.

ПОЗНАНЬ, Німеччина. З головної німецької кватири на сходї — в Познани доносять під датою 19. с. м. (через Берлін і Лондон): **Остання побіда полевого маршалка фон Гінденбурга над Москалями в російській Польщі, як тепер виявляєть ся з його звіту, — є далеко більша ніж як се було оголошено в першій оповістцї.**

Від дня 13. с. м. Москалї не лише стратили 100.000 полонених, але число убитих є значно більше ніж по битві під Таненбергом (де, як звісно, згинуло в Мазурських озерах 135.000 московського війска).

По тридневних завзятих битвах здобули Німцї місто Ловіч і змусили розбиту російську армію до дикої утечі.

Здобуте місто Ловіч, яке є віддалене 24 милї від польської столицї Варшави, має велике значінє для німецько-австрійської армії в походї на Варшаву.

Німцї переслїдують дальше російську армію з великим успіхом здовж цїлого фронту. **Москалї уступають і хотять удержати ся в обороннім становищи на новій лінії, яку приготовили собі на случай невдачі.**

Тепер зачала ся нова битва на лінії Рава-Ніда.

Тут Німцї будуть мати тяжшу задачу, бо Москалї заняли доволї сильні, наперед приготовані становища.

БЕРЛІН (бездротна телєґрама через Лондон), дня 20. грудня.

В полудневій російській Польщі кипить завзята битва. Німецькі війска вигнали Москалів і перейшли ріку Пілїцу.

З великим напруженєм вижидає цїле населенє столицї на докладні подробиці про велину побіду Гінденбурга в російській Польщі. Сподївають ся, що полевий маршалок прийде вже в короткім часї точний звіт.

Втїкаючих Москалїв переслїдують Німцї дальше. Військові знавцї сподївають ся, **що Німцї не дадуть Москалям в пору зібрати ся наново та заняти оборонне становище.**

Теперішне положенє для німецько-австрійської армії в російській Польщі є як найлїпше.

НІМЦІ КИДАЮТЬ БОМБИ НА ПОЛЬСЬКУ СТОЛИЦЮ.

ЛОНДОН, 20. грудня. — Після телєґрами з Риму (столицї Італії), вчера появив ся був над Варшавою німецький воздушний кружляк Цепелїн і один малий літак. **З Цепелїна кинули німецькі летуни 18 бомб на місто, а з літака 6. Бомби спричинили богато знищеня. Убили 90 осіб, 50 ранили, а крім того богато домів обернули в румовища.**

Коли російське війско помітило Цепелїна ледвя на милю перед Варшавою, почало стріляти до нього з гармат, але всї стріли не мали найменьшого успіху. Цепелїн спокійно полетів над польську столицю, кружляв понад нею якийсь час і кидав бомби у вибрані місця, а опісля зник з овиду, відлетівши на захід.

Бомби, які впали на місто і викликали страшно голосні, потрясаючі містом вибухи, — спричинили небувалий переляк і переполох серед населеня. Мало хто здавав собі справу з того, відки походять ті вибухи. Загал догадував ся, що Німцї вже під Варшавою та острілюють місто з гармат. Населенє попало майже в божевільну розпуку, але було безрадне, а таксамо безрадні і безсильні були власти і не могли нїчого помогти населеню.

В РОСІЇ КИПИТЬ.

БЕРЛІН (бездр. тел. через Сейвіл), 19. грудня. — Після телєґрафічних донесень дорогою на Букарешт **арештовано в Росії не лише соціялістичних послів державної Думи, але також і радикальних** (мабуть трудовиків — Ред.).

Петербурська часопись „Рєч" доносить, що **правительство почало шукати за революційними організаціями.** До тепер розвязано товариство друкарських складачів в Москві.

БЕРЛІН, 19. грудня. — Зі Софії в Болгарії доносять, що генерал Радко Дімітрієв, котрий стоїв на чолї армії, яка облягала перший раз Перемишль — писав до одного зі своїх приятелїв ось що: „Російська армія страшно здеморалїзована. **Жовніри відмовляють цїлковито послуху** і серед таких обставин не можливо думати ані про дисциплїну ані про побіду".

ПОБІДИ АВСТРІЙСЬКОГО ВІЙСКА В ГАЛИЧИНІ.

ВІДЕНЬ, дня 20. грудня. — Вчера виперто наїзд Москалїв в кількох місцях в Карпатах. На північний захід від Лупкова розвивають ся велика битва. При приступі на Кросно ми посунули ся значно наперед і осягнули успіхи.

Над рікою Дунайцем кипить дальше боротьба.

НІМЕЦЬКИЙ ЦІСАР ВЖЕ ЗДОРОВИЙ.

ЛОНДОН, дня 21. грудня. — Німецький цісар Вільгельм II. вже цїлковито подужав і вернув ся на фронт. Так доносить телєґрама з берлінської головної кватири, прислана через Амстердам (в Голяндії).

Війна з Францією.

ФРАНЦУЗАМ НЕ ВЕДЕТЬ СЯ В ЗАЧІПНІЙ ВІЙНІ.

БЕРЛІН, 19. грудня.—Вчера Французи нападали на Нюпорт, але без успішно.

Пробували також Французи напасти на Зільбек і Ля Басе, але відперто їх з великими для них стратами.

Хотїли також Французи в Суасон поставити міст через ріку Ен, але Німцї їм перешкодили.

Французькі шанцї на схід від Реме знищено.

БЕРЛІН, дня 21. грудня. На західнім фронті Французи здержали свої безуспішні напади на нас в місцевостях Нюпорт і Бікешот. Напад французького й англійського війска коло Ля Басе відбито з великими стратами для нападаючих. Взято до неволї двіста Англійців та Гіндусів. Шістьсот трупів Англійців лежить на нашім фронтї коло Нотр Дам де Льоре.

В Аргонах осягнули ми певні успіхи і здобули кілька машинових карабінів.

НІМЕЧЧИНА ПРОТЕСТУЄ ПРОТИ ПРОДАВАНЯ АНГЛІЇ КУЛЬ ДУМ-ДУМ.

ВАШИНҐТОН, 18. грудня. — Вже другий раз від початку війни була Німеччина змушена запротестувати перед невтральними державами щодо уживання дум-дум куль, якими послугувалась Англія. Запротестовано також перед Злученими Державами, але покищо не було під сим оглядом зі сторони департаменту секретаря стану Брайна нїяких заходів для переведеня доказу.

Тепер вдруге мусїв німецький амбасадор запротестувати перед Злученими Державами, а се з нагоди, що, як доносять часописи, дістав він відомість з певного жерела, що одна з фабрик оружя в Конектікот дістала замовленє на вісїм мілїонів куль дум-дум та що сї кулї мають бути вислані через Канаду до Англії.

Дотична фірма видала однак спростованє, що се не є правда.

ОЧАЙДУХИ З „ЕМДЕНА".

МАНІЛЯ, 19. грудня. — Сорок людий із залоги німецького корабля „Емден", що його затопив англійський воєнний корабель „Сідней", вирятували ся і шкодили на власну руку британській торговлї під проводом капітана Міке. Після оповіданя англійських офіцирів з корабля „Малика", тих 40 моряків вийшло з „Емдена" на сушу на Кокосовий остров. Коли вони побачили, що „Сідней" підпливає до „Емдена", не могли вже дістати ся до свого корабля; вони сховали ся на острові і їх Англійці не могли знайти. Опісля вони відплили з острова на одній вітрильній лодиї, що дорозї напали на один англійський фрахтовий корабель і взяли його в своє посїданє. Сей корабель узброїли вони двома гарматами і зробили його в той спосіб воєнним кораблем. Так їздили вони по Тихім океані та непокоїли англійські торговельні кораблї, але їх зловлено перед кількома днями.

ЗЇЗД ТРЕХ КОРОЛІВ.

ХРИСТІЯНІЯ, 19-го грудня. — Шведський король Ґустав запросив на день 17. с. м. до міста Мальме (в Швеції) Гакона, короля Норвегії і Христіяна, короля Данії. В супроводі своїх міністрів справ заграничних і секретарів мають запрошені королї зїхати ся на конференцію, щоби застановити ся над спільними відносинами їх країв. Се є перший зїзд скандинавських монархів від 1905 р., від коли наступив розвій персональної унії між Швецією а Норвегією.

ПО ЧИЙ СТОРОНІ СТАНЕ РУМУНІЯ?

В російських часописях в Одесї находить ся ось така характеристична новинка: Подорожні, що приїхали до Одеси з Румунії, оповідають, що з ними їхав в тім самім поїзді один болгарський доброволець, що хотїв вступити до російської армії. Він переїздив через Румунію і тут йому радили не їхати до Росії, бо Росія незабаром програє як проти Австрії так і проти Німеччини. Тому, як він хоче конче воювати, нехай вступить до австрійської армії. Доброволець Болгарин почувши те, вернув назад до Болгарії і йому цїлком відхотїло ся йти на війну. — Ся новинка вказує на се, що Румунія стоїть по сторонї Австрії, хоч телєґрами з Парижа та Лондону все потїшають Американів, що Румунія стане з Росією. Видно сї інформації не правдиві.

ХТО ПОПОВНЮЄ ЗВІРСТВА НА ВІЙНІ?

Около 300 російських літератів, артистів і вчених видало відозву до російських салдатів з зазивом, щоби вони не допускали ся в теперішній війні нїяких звірств. Ся відозва не богато вплине на салдатів, бо вони не письменні; одначе вона вказує на те, що російські учені самі признають, що їх салдати не вміють бути людьми і допускають ся звірств. За сю відозву накинули ся на вчених, артистів і літератів російські націоналїстичні часописи, закидуючи їм, що вони в той спосіб кидають лихе сьвітло на російських салдатів і школять Росії перед опінією сьвіта. — Певно, що Росії шкодить така відозва, але коли би вона трафила до тих, до кого вона звернена, значить до салдатів, то вона принесла би більше користи для людства, як инколи для Росії. І тому ся відозва заслугує на признанє.

B323

В НЕДІЛЮ 27. ГРУДНЯ 1914 р.
о год. 2-гій пополудни відбудесь в Кліфленд О., в салї при 834 Гіл Стр.
ВЕЛИКЕ ВСЕНАРОДНЕ ВІЧЕ
в цїли збиранія жерта для несення помочи дїтям цивільним теперішньої війни в Україні і на фонд відбудованя вільної України, на котре запрошує кождого, хто відчуває недостаток своїх рідних за морем, кого болить недоля українського народу, кождого в чиїх жилах плине українська кров —
91 КОМІТЕТ.

Digitized by SVOBODA-NEWS.COM

"SVOBODA" (LIBERTY)
THE UKRAINIAN NEWSPAPER
Published three times a week Tuesday, Thursday and Saturday, at 13 Grand St., Jersey City, N. J.
TELEPHONE: 498 JERSEY CITY.

Published by
The Ukrainian National Association of America.

Established 1893.

JOSEPH STETKEWICZ, editor,
53 Grand St., Jersey City, N. J.

A. SAWKA, manager,
53 Grand St., Jersey City, N. J.

Terms: Two dollars a year, for Canada three dollars a year.
Single copy: 3 cts.

Entered as second-class matter March 30, 1911, at the Post Office at Jersey City, N. J., under the Act of March 3, 1879.

ВОРОГИ СЛАВЯНЩИНИ.

Стара байка, одначе мусимо порушити й нашу, бо вона все товче ся в канцеляцких і в деяких російських часописях, а то в тих, що стоять на службі російського правительства.

Сї наємники, видумуючи несотворені і бездонно підлі брехні на наш нарід, видвигнули останніми часами на перше місце справу обєднаня Славян. Притоку до сього дала їм русофільська орієнтація Поляків, яких вони ставлять нам за примір. Вони хочуть показати, що коли Поляки в теперішнім часі йдуть з Росією, то й ми Українці повинні йти їх слідами.

Царські наємники все твердять, що теперішна війна, се борба Славянщини з Германізмом. Не треба довго призадумувати ся, щоби побачити, що се найзвичайнійша лож. Ми бачимо, що проти Німців станула Росія, а з нею Англія, котрої населенє належить до германського племени. Франція, котрої мешканці є романської раси, Японія, котра навіть не належить до громади індоевропейських народів, а не то до Славян. **Навіть в самій Росії не борють ся по її сторонї самі Славяни**, бо не можна прецінь за Славян уважати Татарів, ані Литовців, ані Фінів, ані Курляндців, ані Калмуків ані инших народів, що заселюють великі простори Росії. Отже уклад военних сил вказує, що теперішна европейська зглядно сьвітова війна, се не расова війна, але війна держав, а в деяких випадках війна народів. І тому, коли би навіть з того боку дивити ся на наше становище виразно противросійське, то посуджуванє нас о зраду Славянства є звичайною брехнею. Коли візьмемо під розвагу ще й те, що по сторонї Австрії, а з тим і по сторонї Німеччини стоять і деякі Славяни, то побачимо, що уїданє царських наймитів на нас не має найменьшої підстави.

Ми пригадаємо недавні часи, коли вела ся війна Росії з Японією. Тоді ми, Українці, з кінцями слухали накликів наших доморослих москвофілів, що се є борба Славянщини з азійським смоком: ба що більше: урядова Росія, а за нею й її платні прислужники накликували ніде христіянство до війни против поганина-Японця. Нині тасама Росія бере собі Японію за совюзника. Питаємо, хто зраджує не лише Славянщину, але й ціле христіянство? Чи не тасама Росія, яка так накликувала до оборони перед поганською Японією? Чи тасама Японія, що тоді була ворогом Славянщини й христіянства, перестала бути нині такою і стала вже славянською й христіянською? Бачимо отже, що **справу славянську зраджує сама Росія, бо лучить ся з найбільшим ворогом Славянства.**

Коли царські наємники нам ставлять за взір Поляків, що тепер тримають з Росією, то вони самі знають, що сей аргумент дуже слабоньский. Перша річ: Поляки ніколи не були нашими приятелями і тому ми ніколи не можемо дивити ся на те, що вони ролять. Коли вони лучать ся з нашими ворогами, то тим самим вони самі стають і нашими ворогами, хочби до тепер вони ними не були. А по правді сказати, нинішнє русофільство Поляків є зовсім неміре. Ті удари, яких Поляки зазнали від урядової Росії, зазали такі глубокі рани польському народови, що вони цілі вікы не загоять, зким вони їх забудуть. **На дні душі кождого Поляка є закорінена ненависть до Росії, яка скорше чи пізнійше мусить вибухнути ясною полумінию.** Чому вони ще тепер дали ся зловити на дудку урядовій Росії чи цареви — се їх річ і, коли вони на тім зле впадуть, ми за них терпіти не будемо. Досить, що становище Поляків для нас не є міродатне.

Але полишім на боці ті закиди, які ми до тепер обговорили, а перейдім до самої справи російського Славянства. Оборонці урядової Росії кидають громами на всіх, хто не держить з Росією. Спитаємо: **хто урядовій Росії дав патент бути представителькою Славян?** А коли Росія сама себе вже такою оголосила, то **чи поступала вона так, як дійсна представелька Славян?** Факти вказують, що ні! Хто хоче бути оборонцем і представителем якоїсь нації — чи раси, то він повинен так поступати, щоби тій нації чи расі принести честь. Чи Росія поступила так, щоби всї Славяни могли нею повеличати ся, що вони мають сильного культурного представителя? Діла Росії показують що иншого.

Урядова Росія не лише не може бути гідною представителькою Славянщини, але вона не може навіть принести чести своєму, московському народови. Урядова Росія, се горстка звичайних ґешефтярів з російським царем на чолї. Тій урядовій Росії не залежить навіть на щастю й добробуті свого народа. Навіть царські платні льокаї мусять признати, що просьвіта, се добробут народа. А що зробила Росія для просьвіти? Дала своєму народови монополку! І чи горівка мала принести щастє російському народови? Кождий скаже, що ні. Ся горстка ґешефтярів знала, що коли би нарід дістав просьвіту, то він забажав би волї, а воля се не в смак ґешефтярам, бо вони не могли би драти з народу скіри та бенкетувати.

Такою отже Росією не може повеличатися Славянщина, ані не може повеличати ся навіть сам московський нарід. І тому то найкращі сини московського народу вложили тільки зусиль, щоби знищити сю горстку кровопийців з царем на чолї. Через те ті щирі сини московського народу підняли революцію, бо вони хотїли свобідної Росії, щоби могли нею повеличатись. Але урядова Росія вивішала найлїпших своїх патріотів; **на руках тої горстки присохла кров рідних дітий.** Що сї щирі московські патріоти бажали сильної й вільної Росії, сьвідчить те, що великий російський революціонер Бурцев пійшов тепер бороти ся з ворогами Росії — але його замкнули до тюрми і певно його чекає така сама кара як других мучеників за вільну Росію.

З того бачимо, що коли власні сини московського народу не можуть повеличати ся Росією, то не може нею повеличати ся й Славянщина. **І та Росія, котра оголосила себе опікунною Славян, вона перша стоїть між зрадниками Славянщини, бо вона шукає лише наживи для себе: і на власнім народі і на инших славянських народах.** А що ми не можемо стояти нині при такій Росії, се очевидна річ. Ми мусимо вміти видїти ті насильства, яких допустила ся Росія над нами. **Коли би ми нині стали в оборонї такої Росії, ми щойно тоді були би не лише зрадниками Славянщини, але зрадниками цілого людства, підлими, безхарактерними людьми.** Бо нинї ціле людство боре ся за свободу, а коли би ми підперли ту горстку кровопийців, на яких совісти тяжить закид морду найкращих російських патріотів, то ми помагали би нищити культуру й здобутки цілого людства. Для нас се не є честь належати під сильного, брутального медведя.

Коли **царські льокаї** стоять в оборонї теперішної злочинної Росії, то вони разом зі своїми хлїбодавцями є **зрадниками цілої Славянщини.** А коли вони хочуть від себе відвернути увагу й назвати нас зрадниками, то на се ми скажемо: що якраз ми є добрими Славянами, бо ми хочемо, „щоб усї Славяни стали добрими братами й синами сонця правди". А коли наймити хочуть стати добрими Славянами, нехай наперед покинуть підлу службу, покинуть вихвалюванє царя кровопийця, а стануть за визволенє з кайданів свого рідного народу, а з тим і в оборонї славянського імени.

ВИЙШЛА З ДРУКУ НОВА КНИЖОЧКА
Андрій Чайковський.
ЯК МЕНЕ ВИБИРАЛИ ДРУЖБОЮ? Дуже веселе весільне оповіданє. Додаток: **ЦІСАРСЬКИЙ СОЛОВІЙ.** Книжочка обнимає 30 сторін друку, коштує 10 центів. Замовленя треба посилати до
RUTHENIAN BOOK STORE
701 W. Lackawanna Ave. Scranton Pa.

Неймовірне!

В російській часописи „Русское Слово" читаємо про ось такий „подвиг" головного команданта російської армії, великого князя Николая Николаєвича:

Головний командант приймав ґенерала Серафимова з рапортом про положенє військ. Не знати, чи начальний командант був пяний, чи лютий, досить, що **вибив ґенерала, зірвав з него ґенеральскі відзнаки і викинув з канцелярії.** Се значить — вище насопив — що ґенерал вже не є ґенералом, а опльованим, зганьбленим, пониженим салдатом. Як би се було в Німеччинї, то сам цїсар Вільгельм порадив би сьому ґенералови або поповнити самовбийство, або забити головного команданта, щоб якимнебудь способом змити сю нечувану ганьбу. Але в „славянській" Росії всьо уйде!

Великі князї не привикли церемонити ся не лише з простими хлопами, але навіть з високими достойниками, князями й міністрами. Їм віддають відвічальї становища лише длятого, що вони з царської родини.

Таке саме і з теперішним головним командантом Николаєм Николаєвичем. Він не положив ніяких заслуг для Росії, але є дядьком царя і сином великого батька, що був колись головним командантом в російсько-турецькій війні. Коли сей батько сьвяткував свого часу побіду над Турками і устроїв баль в Кишиневі, тоді бавив ся з ним також нинїшний Николай Николаєвич, маючи 19 лїт. Йому впала тоді в око красавиця княгиня Кантакузен.

Другого дня по забаві прибув Николай рано до дому князя Кантакузен і мимо протесту служби впав до спальні княгині. Ся збудила ся й крикнула, а й чоловік зірвав ся з просоня і вибив Николая, нинїшнього головного команданта, канчуком по мягких членах його тїла. Князь Кантакузен був би за се пожив смерти, але йому вдало ся якось виправдати ся.

З того часу віддав ся великий князь крайній розпусті, зовсім не займаючи ся військовими справами. Нині зробили такого ледара начальним вождом шістьмілїонової армії, котру він веде на загибіль.

Великий князь сидить собі яких 200 кільометрів поза боєвою лінією, не має понятя, як виглядає війна, не чує навіть воєнного пороху, не стрічаєть ся з салдатами, не знає навіть, як виглядають полеві закопи, не бачить бідованя жовнірів — але є головним командантом, бо є великим князем і має абсолютну власть життя і смерти не лише над простими салдатами, але й над ґенералами. Не диво отже, що Росія не може побідити, коли такі „голови" є командантами. Великого князя не обходить, що принайменьше яка одна третя часть його армії цїлком знищена, а решта так здеморалїзована, що кождої хвилї відмовить послуху. Але царські наймити будуть крушити копіє за великим князем, „славянським" головним командантом.

В ЗАДУШНІ ДНІ.

Задушні дни, яких ніколи
Не було й може не буде.
Могили скрізь лягли по поли
І жаль, як ґураган, гуде.

Як чорна хмара люд в жалобі
Спішить на кладбище. Вінки
Складають на коханім гробі
Сироти, родичі, жінки.

— — — — — — — —

А кільки їх лежить там нині
В калюжах крови, без вінків,
Як тії дуби в Верховинї,
Котрою ґураган летїв.

Нема кому їх нарядити,
В далеку виправити путь,
Лиш вітер хоче заводити,
Але гармати не дають.

Лиш зорі сяють понад ними,
Як в церкві безлїч ясних сьвіч,
І плаче степ слїзми дрібними,
Налахкотить кривава ніч...

Спіть тихо. Бо прийде година.
Коли над вами зацвите
Роскішним квітом Україна —
Жите віддали ви за те.

I.

Опало листє. Смерть і тлїнь,
Бездонний біль.
Летить в село від диких піль
Червоний кінь.

Без ховтів, без сїдла біжить,
Куди зрячи.
З дороги уступайсь, хто живе!
Червоний кінь біжить.

II.

„Де есть твій дім, твій тихий дім? —
Скажи, мій рідний брате..."
„Ударив з неба наглий грім,
Звалив мій дім, спалив мій дім,
Нема де зимувати".
„Де твоя жінка, діточки,
Де вірна челядина?..."
„Он, бачиш тії могилки?
Скиглять вітри, летять галки,
Отсе моя родина".

(„Діло" ч. 9. з 14. падол. 1914.).

ДРОТЯНІ ОГОРОЖІ НА ВІЙНІ.

Нема майже нїчого, що не малобиї застосованя у війні. Ледви появить ся новий винахід, нераз зовсїм невинний, а за час бачимо, що бог війни краще всїх послугує ся сим винаходом.

До таких невинних на вид винаходів належить і огорожа з колючого дроту, або по тутешнему „фенс". А такі огорожі відграють велику ролю на воєнним полї.

Перший раз ужили дротяних огорож для воєнних цїлий Бури. Щоби спинити англійську кавалєрію, вони закладали низько понад землею дроти, вибираючи, коли можна, таке місце, де їх найменьше можна видїти, як в стерни, в траві, збіжу.

Треба собі уявити, що дїють ся, коли кавалєрія, не сподіваючись нїчого, зайде поміж такі дроти. Передні коні падають, зачіпившись ногами за дроти, другий ряд падає на них. Кілько замішаня, каліцтва і смерти мусить бути в такім місци!

Тепер огорожі з дротів роблять всї армії. Така огорожа може бути висока на метер і висша, або дуже низка, навіть кілька цалїв понад землю.

Однакож дріт помотаний тут не так просто, як у звичайних огорожах, але в рїжних напрямах, закрутах, перемотах, аби не легко було його розмотати, а хоч би і попереривати. До сього є в кождім війску потрібні спеціалісти.

Огорожа така зупиняє і кавалєрію й інфантерію. Колючий дріт калїчить коні, а у війні нема часу їх лічити. Коли рани завеликі, тоді кінь непридатний і треба його застрілити, або пустити, нехай іде пасти ся, коли хоче.

НОВИНКИ.

ДР. АШКЕНАЗЕ ЗГИНУВ НА ПОЛИ БОЮ.

З Галичини прийшли відомости, що у вересни згинув у битві під Городком др. Товія Ашкеназе, котрий вступив був до армії яко доброволець в ранзі офіцира.

Др. Товія Ашкеназе був одним з найвизначнійших адвокатів у Галичині. Був походженя жидівського і признавав ся до Поляків, але був чоловіком поступовим і все прихильно відносив ся до Українців. Його заслугою було, що повалив вшехпольське верховодство у львівській адвокатській палаті (котра ставила ся ворожо до Українців; наприклад не хотїла принять на лїсту адвокатських концінієнтів д-ра Осипа Назарука за те, що процесував ся з польським письменником за образу українських студентів і спричинив засуджене Сенкевича на 30 днів). Українські і жидівські адвокати з области львівської адвокатської палати за почином д-ра Ашкеназе умовили ся були перед кількома роками для повалення вшехпольських верховодів та вповні осягнули ту ціль і д-ра Ашкеназе вибрали президентом палати, яким він був до останнього часу.

Др. Товія Ашкеназе був також провідником недавно основаної польської поступово-демократичної партії, з рамена котрої при останних соймових виборах вийшов був послом з міста Бродів голосами тамошних жидів і Поляків.

Був він також кілька лїт радним і вїцепрезидентом міста Львова, але по останних виборах, коли він тільки один був вийшов спомїж львівських поступовців, зрік ся вибору через те, що імя його було також на вшехпольських лїстах.

Був се чоловік науки і совісної громадянської праці. Все був він великим ворогом самодержавної Росії і пійшов на війну мимо свого старого віку (мав 53 роки) та віддав своє житє в боротьбі проти Росії.

ЯК ФРАНЦУЗИ ОСУДЖУЮТЬ РОСІЮ.

Італийський дневник „Джорнале д'Італія" помістив недавно статю італийського письменника Дієго Ангелька, що під теперішну пору перебуває в Парижи й належить до приятелїв Франції. В тій статї описує Ангельк одушевленє Французів до Англїчів і здержливість супроти Росії. Французи питають, почо властиво вони позичили Росії 20 мілїярдів франків на реорґанізацію російської армії, коли ся армія не спосібна побороти Німеччини? В Парижи були того переконаня, що Москалї протягом місяця займуть Берлїн. В Парижи знають також, що рос. арістократія зовсїм не одушевляєть ся війною і вона чує більше симпатії до Німеччини ніж до Франції. Се мав навіть сказати російський амбасадор в Парижи, Ізвольський. Він заявив в однім товаристві приватно, що Москалї зовсїм не одушевляють ся війною, бо ся війна вимагає від Росії жертв на те лише, щоби побіджена Франція в будучности тягнула користи. Сей виспів Ізвольського викликав негодованє в Парижи і Французи починають тепер ставити ся навіть неприхильно до Росії. Франція негодує також і на Еспанію, що якій надїяла ся, що вона стане проти Німеччини. Міжтим еспанський король вислав на час війни до Франції яко амбасадора ґенерала Вальверде, котрий є прихильником Німеччини. За се відгрожуєть ся Франція Еспанії і приобіцює їй пімсту в будучности.

КАЛЕНДАР У. Н. СОЮЗА НА 1915 Р.

Зладив Володимир Лотоцький.

Зміст:

Рік 1915.
Календарїом.
Б. Д. — У. Н. Союз.
Відділи У. Н. Союза.
Розвій У. Н. Союза.
XIII. Гол. конвенція У. Н. Союза.
Ю. Бачинський. З культурного житя наших еміґрантів у Злучених Державах.
Найважнійші події з нашої минувшини.
Ів. Франко. Україні (вірш).
Ів. Франко. Т. Шевченкови.
Княжна Я. Кочубеївна. На Шевченковій могилї (вірш).
М. Возняк. Наша рідна мова.
Х. Алчевська. Моя вітчина (вірш).
Короткий опис українських земель.
Г. Лїнґ. Вернув ся я на села рідні (вірш).
Д. Антонюк. Лемки.
Лемківські пісні про Америку.
Т. Вірний. Пращанє (Амер. Козацтву посьвята).
Х. Алчевська. Дїти бідного народу: Україна (вірш).
Шевченківський здвиг у Львові 1914 р.
А. Бей. Угорська Русь.
Л. Глїбів. Журба (вірш).
Антін Лотоцький. Наша народна поезія.
Вірші: О. Олеся, О. Колесси, П. Грабовського.
Юрій Сірий. Відродженє російської України (прислана статя з Петербурґа).
С. Руданський. Чорні думи звисли; Хто-ж рідненький там заплаче.
А. Лотоцький. Сестра-козачка (історичне оповіданє).
Ів. Франко. Земле моя (вірш).
В. Дорошевич. Як міністри ущасливлюють нарід (сатиричне оповіданє).
Сокільські кличі.
Ст. Руданський. Звела мене не біда.
Т. Шевченко. Суботів.
Др. І. Крилякевич. Русь-Україна і Московщина.
Т. Шевченко. Тарасова ніч.
Посольство у Хмельницького (з літописи).
Б. Лепкий. Голос надії (вірш).
Др. І. Франко (житєпись).
Про гетьмана Сагайдачного, про хоробрі дїла козаків (з літописних оповідань).
Царська Академія Наук в Петербурґі про Українську мову.
В. Стефаник. Підпис (оповіданє).
Через просьвіту до добробуту.
Українські народні заповіди.
Лев Лотоцький. Квасници (оповіданє).
Правда і неправда (нар. пісня).
М. Старицький. Українська нива (вірш).
П. Городецький. Пісня без слів (оповіданє).
Аркадій Аверченко. Пригоди в темнім московськім селї (веселе оповіданє).

Злучені Держави Північної Америки.
Державний устрій; законодатна власть; виконуюча власть; судова власть.
Населенє і поверхня Зл. Держав.
Инші посьлости Зл. Держав.
Як стати горожанином Зл. Держав.
Важнійші приписи для військових добровольців у Зл. Державах.
Пан і слуга — після американського права.
Праця малолїтних у Зл. Державах.
Українська еміґрація з Галичини і Буковини в 1913-ім році.
Еміґраційний закон Злучених Держав.
Відповідальність служодавця за ушкодженя при праці.

Digitized by SVOBODA-NEWS.COM

Різьблитво в Америці.
Устрій стейтів, повітів і міст.
Паспортові приписи у Злучених Державах.
Місто Ню Йорк (з приводу 300-літнього ювілею).
Найвисший будинок на сьвіті.
З боротьби між робітниками і капіталістами у Зл. Державах.
Право голосования жінщин.
Статистика телефонів.
Еміграція до Зл. Держав в 1913—1914 р.
Славяни.
Минулий рік (огляд подій).
Тверезість у Зл. Державах.

Дещо про Канаду. (Опис Канади; устрій Канади; українська еміграція до Канади; будучність Канади; роздача землі і т. д.)

Кілько курят в Америці.

Мирослав Січинський. Що пишуть про війну (стаття прислана з Берліна).
Огляд війни (від початку до 30. падолиста).
Полеві укріплення на війні.
Про воєнні кріпости.

Володимир Лотоцький. Европейська війна. (Причини війни і які наслідки вона буде мати для України).
Розвиток англійської мови.
Цікаві ворожби на 1915-тий рік. (Ворожби Англійця, що станеть ся в европейських державах).
Дещо про землю і части сьвіта.
Міри і ваги в Америці.
Жарти і т. д.

* * *

Ось-тут подані заголовки статтій, віршів, оповідань і т. д. календаря У. Н. Союза на 1915-тий рік. Кождий, хто прочитає самі лише ті заголовки, переконаєть ся, яку вартість може мати для нього така книжка, написина в гарній українській мові і дуже приступно, популярно. Тому, здаєть ся, не треба що ії прихвалювати, бо що добре, то само хвалить ся.

Зазначимо ще тільки, що календар У. Н. Союза на 1915-тий рік дуже богато прикрашений ілюстраціями. Всі ті ілюстрації — дуже красні, дїлом нові і ще незнані. Всіх ілюстрацій в календарі є 110 (сто десять). Більше ніж четверта часть їх — се ілюстрації з теперішної війни, самі найкрасші і найцікавійші; між ними також з Галичини. На воєнних образках побачать читачі, як виглядають підводні міни; як ловлять ся на них кораблї; як виглядають новітні форти; як будуєть ся земельні закопи і т. д. Богато ілюстрацій є зі старого краю; гарні портрети митрополита графа Шептицького і українських політичних провідників у Галичині. Дальше є прекрасні фотографії з російської України (дівчата, групи і т. д.). Є фотографії відділів У. Н. Союза; XII. конвенції У. Н. Союза в Бофало, Н. Й.; нового уряду У. Н. Союза; фотографії з Еліс Айленд; з американського життя; гумористичні і т. д.

Один примірник календаря У. Н. Союза на 1915-тий рік коштує разом з пересилкою у Злучених Державах і в Канаді лише 60 центів.

Замовлення посилати на адресу:

„SVOBODA"
83 Grand St., Jersey City, N. J.

КАСОВЕ СПРАВОЗДАНЄ У. Н. СОЮЗА

за місяць падолисть 1914 р.

Відділ	запл.	Відділ	запл.
1.	515.08	50.	34.10
2.	139.00	51.	48.00
3.	233.60	52.	21.66
4.	38.35	53.	215.60
5.	137.00	56.	66.94
7.	276.88	57.	64.10
8.	132.00	59.	42.22
9.	186.86	60.	19.56
10.	140.80	61.	137.36
11.	10.50	62.	25.08
12.	146.45	63.	141.00
13.	62.58	64.	46.80
14.	192.94	65.	209.16
15.	30.85	66.	65.65
17.	37.00	67.	33.22
18.	45.00	69.	36.86
19.	72.10	70.	184.64
20.	159.00	71.	37.50
21.	31.72	73.	22.76
22.	27.86	74.	25.50
23.	133.50	75.	44.36
24.	31.50	76.	96.31
26.	30.00	77.	20.00
27.	111.22	78.	347.36
28.	54.00	79.	13.50
29.	176.36	80.	50.58
30.	154.05	81.	73.50
32.	50.50	84.	28.08
34.	30.00	85.	105.00
35.	72.00	86.	57.00
37.	88.50	87.	43.52
38.	156.22	88.	16.86
39.	116.16	89.	16.50
40.	114.25	90.	38.50
41.	56.25	91.	133.52
43.	37.50	92.	114.06
44.	13.50	93.	22.50
45.	63.46	94.	61.74
46.	250.50	95.	125.16
47.	70.10	96.	72.02
48.	6.22	97.	42.22
49.	37.50	98.	52.50
99.	170.70	246.	57.14
100.	21.66	247.	65.56
101.	11.16	248.	68.44
102.	115.97	249.	61.08
103.	33.00	251.	59.46
104.	140.00	253.	65.36
105.	40.34	254.	32.40
106.	191.35	255.	39.00
109.	111.68	256.	12.44
110.	43.50	257.	10.00
112.	21.66	258.	34.72
113.	65.36	259.	65.20
115.	57.65	260.	105.18
119.	16.50	261.	61.50
121.	186.22	262.	21.44
122.	75.22	263.	26.40
123.	87.04	264.	54.00
124.	28.44	265.	97.50
125.	37.90	266.	55.50
127.	112.52	268.	58.50
128.	48.66	269.	42.00
129.	81.86	270.	63.44
130.	58.34	271.	38.36
131.	36.86	273.	70.50
132.	58.08	274.	42.22
133.	157.80	275.	151.72
134.	42.00	276.	106.76
135.	79.50	277.	52.12
136.	79.10	278.	90.44
137.	24.44	279.	48.00
138.	18.90	280.	27.00
139.	31.50	281.	39.00
140.	83.58	282.	51.32
141.	73.62	283.	35.60
142.	83.88	284.	33.94
143.	99.00	286.	19.30
144.	21.86	288.	59.38
145.	30.00	289.	35.61
146.	22.94	290.	25.30
147.	109.30	291.	21.24
148.	40.72	292.	91.04
149.	40.50	294.	28.94
150.	11.80	295.	37.08
151.	56.50	296.	65.62
153.	46.30	297.	45.00
154.	76.50	298.	58.10
155.	147.81	299.	82.50
156.	37.08	300.	119.69
157.	135.90	301.	89.20
158.	40.86	303.	37.50
159.	18.86	304.	70.50
160.	85.75	305.	28.72
162.	27.10	306.	33.68
163.	28.50	307.	17.80
164.	9.00	308.	25.72
165.	124.74	309.	31.52
166.	69.00	310.	97.50
168.	50.20	311.	8.86
169.	60.00	312.	45.00
170.	109.35	313.	53.36
171.	19.72	314.	21.00
173.	36.00	315.	25.10
174.	63.00	316.	48.36
175.	86.96	317.	51.46
176.	34.50	318.	53.16
178.	36.66	319.	15.90
179.	116.16	320.	24.22
180.	42.86	321.	32.22
181.	16.30	322.	25.08
182.	123.88	323.	38.84
183.	38.58	324.	31.74
186.	69.44	325.	66.00
187.	91.06	326.	46.52
190.	22.52	327.	80.68
191.	69.00	330.	66.08
192.	102.74	331.	44.36
193.	52.50	332.	46.94
194.	47.80	334.	13.52
195.	29.36	336.	50.97
198.	41.20	337.	33.86
200.	33.90	338.	108.44
202.	26.58	339.	43.93
203.	31.96	340.	13.08
205.	30.00	341.	32.58
206.	68.62	342.	25.54
207.	63.15	343.	34.94
209.	121.50	344.	36.22
210.	35.36	345.	66.00
211.	30.66	346.	12.00
212.	57.00	347.	34.72
213.	97.74	349.	27.00
214.	28.12	350.	34.96
215.	35.54	351.	17.17
216.	73.50	353.	50.98
217.	90.44	354.	24.04
218.	89.22	355.	17.05
219.	73.50	356.	30.86
220.	47.08	357.	25.72
221.	157.98	360.	50.58
222.	219.68	361.	28.58
223.	111.68	362.	14.11
224.	66.86	363.	42.52
225.	127.59	364.	15.68
227.	87.00	365.	52.74
228.	39.00	366.	63.10
229.	235.72	367.	27.52
230.	42.00	369.	46.72
231.	80.16	370.	34.34
233.	29.18	371.	27.44
235.	56.86	373.	70.11
236.	25.72	374.	25.11
237.	100.87	375.	19.50
238.	22.76	376.	34.30
239.	111.26	378.	8.86
240.	22.32	379.	17.22
241.	33.06	380.	20.36
242.	39.66	381.	21.44
243.	25.10	382.	13.52
244.	41.01	384.	32.66
245.	157.36	385.	42.48
386.	21.22	395.	27.22
387.	53.84	396.	35.58
388.	19.76	397.	25.72
391.	27.02	399.	38.78
392.	34.24	400.	45.86
393.	20.60	401.	24.86
394.	27.50	402.	41.00

А. Шаршонь на кап. і %	112.05
П. Гаріптон на %	90.00
Л. Велна на %	24.00
Ядловський на %	62.50
„Свобода" на капітал і %	114.50
Фонд Р. М. Союза	30.309.64
Прихід за місяць падолист	52.186.90

РОЗХІД.

Посмертне по бл. п.:

Никола Столяр, Ст. Клер, Па.	1.000.00
Стеф. Головач, Чістолм, Міни.	500.00
Мих. Цінгель (ст.). Дунло, Па.	1.000.00
Пилип Варян, Мт. Кармел, Па.	1.000.00
Фр. Лабанович, Ньюрк. Н. Дж.	300.00
Іван Гонда, Кенонсбург, Па.	500.00
Вас. Присяжнюк, Тейлор, Па.	195.00
Йосиф Австра, Вілксбері, Па.	1.000.00
Емма Графік, Трентон, Н. Дж.	500.00
Ева Гома. Вівер Медов, Па.	1.000.00
Ігнатій Гнатів, Трой, Н. Й.	500.00
Мих. Лисанич. Скрентон, Па.	1.000.00
Мих. Циган, Літедейл, Па.	325.00
Дм. Серветник, Вілінґ, В. Ва.	1.000.00
Йос. Гринько, Філаделфія, Па.	600.00

Запомоги по жінках одержали:

Матвій Бродовський, Шамокін, Па.	400.00
Іван Павлишко. Гомстед, Па.	400.00
Йосиф Субота. Пітсбург, Па.	400.00
Іван Рабик, Смок Рон, Па.	400.00
Андрій Шостак, Джерзи Сіти, Н. Дж.	400.00
Мих. Слонський, Ст. Луіс, Мо.	400.00

Запомоги з посмертного:

Ник. Терпеливець, Ню Йорк, Н. Й.	100.00

Сирітські части по бл. п.:

Вас. Шемела, Майнерсвіл, Па.	302.50
Йос. Павловський, Скрентон, Па.	500.00
Михайло Войтила, Травґер, Па.	86.30
Андрій Немчик, Клівленд, О.	620.00
Петро Лань, Джерзи Сіти Н. Дж.	600.00
Ів. Оравський, Лайзепринґ, Па.	88.50

Адміністраційні видатки:

„Свобода", на рах. календаря	1.000.00
„Свобода", за орган	1.400.00
Просьвітна Комісія за жовтень	300.26
Платні гол. урядників	260.00
Друки і книги	144.45
Рент офісу за падолист	30.00
Належитість за бонди урядників	344.00
Видатки за праці при реорганізації	199.77
Видатки засїдання Екз. Комітету	80.47
Инші видатки канцелярійні	101.14
Розхід за місяць падолист	20.577.69

ЗІСТАВЛЕНЄ.

Прихід за падолист	52.186.90
Готівка з кінцем жовтня	146.767.04
Прихід разом	198.953.94
Розхід за падолист	20.577.69
Готівка з кінцем падолиста	178.376.25
На позичках	32.577.00
Рент від реальности	6.345.50
Реальність	19.500.00
Друкарня	25.750.00
Разом	262.548.75

Стан фондів.

Фонд сирітський	62.305.77
„ резервовий	100.538.51
„ розпорядимий	51.062.69
„ народний	36.284.71
„ убогих	12.357.07
Разом	262.548.75

Д. Капітула, гол. предс. У. Н. С.
А. Шаршонь, гол. кас. У. Н. С.
С. Ядловський, г. фін. секр. У. Н. С.

КАСОВЕ СПРАВОЗДАНЄ Р. М. СОЮЗА

за місяць падолисть 1914 р.

Відділ	запл.	Відділ	запл.
1.	16.70	18.	2.95
2.	7.25	19.	1.42
3.	5.10	22.	27.25
4.	3.15	23.	8.60
5.	5.40	24.	7.20
6.	23.18	25.	5.40
8.	36.32	26.	29.05
9.	1.75	27.	4.00
10.	50	29.	2.70
11.	1.76	30.	17.60
12.	7.40	31.	3.50
14.	45	32.	11.95
15.	4.75	33.	8.55
16.	7.20	34.	4.50
35.	3.60	119.	1.00
36.	4.75	121.	5.00
37.	4.75	122.	74
39.	5.20	123.	5.85
42.	1.80	125.	4.50
43.	1.13	126.	3.85
44.	2.00	129.	3.60
45.	10.00	132.	5.23
46.	2.55	133.	5.40
49.	4.30	134.	3.20
51.	2.70	136.	3.60
53.	75	138.	2.30
55.	4.50	140.	90
57.	18.10	141.	1.65
58.	5.40	144.	1.00
59.	8.00	145.	3.60
60.	8.33	146.	1.50
61.	3.50	147.	2.50
62.	1.00	148.	4.05
63.	3.60	150.	4.10
64.	8.35	151.	2.70
66.	5.40	152.	4.50
67.	13.73	153.	2.70
68.	1.60	154.	6.00
69.	3.25	155.	4.75
72.	4.25	156.	3.15
76.	19.76	157.	4.75
77.	3.40	158.	68
81.	3.85	159.	4.50
83.	11.70	160.	4.30
84.	4.75	161.	3.00
85.	2.50	162.	2.02
86.	3.15	163.	4.50
87.	4.00	166.	8.35
88.	3.00	167.	5.10
89.	45	168.	8.00
90.	12.60	169.	1.00
91.	2.05	170.	3.45
93.	1.00	171.	16.80
94.	12.45	172.	3.45
96.	7.88	173.	4.50
97.	1.00	174.	11.70
98.	1.35	175.	4.28
100.	1.25	176.	3.50
101.	9.50	178.	90
104.	21.20	180.	3.60
107.	1.65	181.	75
109.	3.75	184.	1.50
111.	4.50	185.	1.15
112.	19.60	186.	3.60
113.	1.80	187.	1.60
114.	2.25	188.	5.50
115.	4.35	189.	1.60
116.	3.35	190.	1.75
117.	1.44	192.	4.00
118.	6.30		
Звернений чек ч. 369			5.00
Прихід за падолист			777.26

РОЗХІД.

Посмертне по бл. п.:

Михайло Сулик, Слейтдейл, Па.	100.00
Вас. Гриник, Стейплтон, Н. Й.	100.00
Ольга Матвіїв, Спракюз, Н. Й.	300.00
Платня урядників	20.00
Платня гол. ошкуна	65.00
Розхід за жовтень	585.00

ЗІСТАВЛЕНЄ.

Прихід за падолист	777.26
Готівка з кінцем жовтня	30.207.38
Разом прихід	30.984.64
Розхід за падолист	585.00
Готівка з кінцем падолиста	30.399.64

Д. Капітула, гол. предс. У. Н. С.
А. Шаршонь, гол. кас. У. Н. С.
С. Ядловський, г. фін. секр. У. Н. С.

Увага: Повисина готівка зістала перенесена на народний фонд У. Н. Союза.

ПОСМЕРТНІ ВІСТИ.

Болтун І. Михайло, член від. 2. Вступив до У. Н. Союза 29-го марта 1907 р. Походив з села Баньковце, стол. Унґвар, Угорщина. Помер на сухоти дня 26-го жовтня 1914 р.

Чорняк Михайло, член від. 5. Вступив до У. Н. Союза 1-го падолиста 1896 р. Походив з села Ястреб, стол. Шарош, Угорщина. Помер на апоплексію дня 15-го падолиста 1914 р.

Гоцек Іван, член від. 27. Вступив до У. Н. Союза 19-го червня 1912 р. Походив з села Нораш, пов. Ліско, Галичина. Помер на сухоти дня 22-го падолиста 1914 р.

Живіцький Панько, член від. 27. Вступив до У. Н. Союза 26-го мая 1899 р. Походив з села Криниця, пов. Новий Санч, Галичина. Помер на сухоти дня 15-го падолиста 1914 р.

Вархол Петро, член від. 29. Вступив до У. Н. Союза 28-го лютого 1910 р. Походив з села Завадка Римановська, пов. Сянок, Галичина. Забитий в майнах при роботі дня 27-го жовтня 1914 р.

Рабіцький Войтїх, член від. 36. Вступив до У. Н. Союза 21-го червня 1903 р. Походив з села Воля Сенькова, пов. Сянок, Галичина. Помер на сухоти дня 24-го падолиста 1914 р.

Забавський Фтадей, член від. 40. Вступив до У. Н. Союза 19-го мая 1909 р. Походив з села Ставиша, пов. Грибів, Галичина. Помер на слабість внутрішну дня 20-го падолиста 1914 р.

Палинський Михайло стар., член від. 78. Вступив до У. Н. Союза 6-го серпня 1900 р. Походив з села Репедь, пов. Сянок, Галичина. Помер на слабість внутрішну дня 6-го жовтня 1914 р.

Лось Михайло, член від. 124. Вступив до У. Н. Союза 26-го вересня 1913 р. Походив з села Повхва, пов. Перемишль, Галичина. Помер на сухоти дня 9-го жовтня 1914 р.

Кміцїнський Василь, член від. 175. Вступив до У. Н. Союза 24-го цьвітня 1908 р. Походив з села Буківці, пов. Сянок, Галичина. Помер на сухоти дня 1-го падолиста 1914 р.

Панько Стефан, член від. 221. Вступив до У. Н. Союза 31-го сїчня 1912 р. Походив з міста Долина, пов. Долина, Галичина. Помер на запалене дня 7-го падолиста 1914 р.

Гутник Юрко, член від. 294. Вступив до У. Н. Союза 30-го падолиста 1910 р. Походив з села Смерек, пов. Ліско, Галичина. Помер на астму дня 8-го жовтня 1914 р.

Мороз Михайло, член від. 325. Вступив до У. Н. Союза 18-го липня 1912 р. Походив з села Чабашин, стол. Земплин, Угорщина. Помер на сухоти дня 25-го жовтня 1914 р.

В. У. П.

РУХ В ВІДДІЛАХ У. Н. СОЮЗА.

ЛОНҐ АЙЛЕНД СІТИ, Н. Й. Тов. „Зап. Сїт", від. 64, подає до відомости, що річний мітінґ відбуде ся в вівторок дня 22. грудня с. р. в салї під ч. 374 Джексон Ave., Л. Ай. На тім мітінґу мають явити ся всї члени, бо буде справоздане старого уряду з цілого року 1914, та вибір нового уряду на 1915 рік. Неявивший ся член заплатить 50 ц. кари, а урядник $1.00. — І. Рибак, секр.

ШІКАҐО, ІЛЛ. Бр. сьв. О. Николая, від. 106, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що річний мітінґ відбуде ся в неділю 27. грудня о год. 1.30. На тім мітінґу буде ся вибирати новий уряд на рк 1915. Є важні справи до полагодження. Кождий член має заплатити старий довг, а котрий сего не зробить, буде виключений з У. Н. Союза і з Братства і не буде мати права до запомоги в разі слабости або калитва. — Н. Гуревґ, предс.; О. Дідух, секр.; Н. Димун, кас.

КАРНЕҐІ, ПА. Тов. ім. Тараса Шевченка, від. 384, подає до відома, що 25. грудня відбудуть ся в домі під ч. 132 Вашінґтон ст., Глендель, Па., річні збори, на котрих буде принимати ся нових членів без вступного. Початок точно о годині 1-шій пополудни. Обовязком кождого члена явити ся особисто, вирівнати старі довги і вибрати новий уряд на 1915 рік. Неприсутний член буде караний 50 ц., а урядник $1.00. — М. Чемний, предс.; І. Хомінський, секр.; В. Дячун, кас.

СЕНЕКА ФОЛС, Н. Й. Бр. сьв. Володимира, від. 31, взиває всіх своїх членів, аби появили ся дня 25. грудня о 2-гій годині пополудни на річний мітінґ, на якім має ся залагодити богато важних справ. Мітінґ відбуде ся в домі п. Семка Цирога під ч. 5 Оак Ст. Котрий член не явить ся, заплатить 50 ц., а урядник $1.00 кари. — Ю. Якаба, предс.; Т. Романяк, кас.; З. Безкоровайний, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Й. Бр. сьв. Андрея, від. 66, повідомляє своїх членів, що річний мітінґ відбуде ся дня 26. грудня 1914 р. в суботу в вечер о 8 год. в Ковач Голї під ч. 414 І. 71 Стр., Н. Й. Сіти. Кождий член безусловно має явити ся, бо буде вибір нових урядників на рік 1915, а також инші важні справи є до полагодження. Котрий член не явить ся, заплатить $1.00, а урядник $1.50 кари. — В. Главт, предс.; І. Братусь, секр.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕНЯ.

ГЛЯДАЄСЬ СТАРШОЇ ЖЕНЩИНИ Русинки до заряду дому і до дітий. Платня від 12 долярів місячно і ціле удержанє. Голоситись просить ся до „Свободи", 83 Ґренд Ст., Джерзи Сіти, Н. Дж.

Пошукую **АННУ КОНЮШЕВСЬКУ** з села Прошови. Перебувала два роки в Ню Гейвен, Конн. Хто би о ній знав, або вона сама, прошу ласкаво повідомити на адресу: M. B. N. 626—6 Ave. East, Calgary, Alta., Canada. 91

Пошукую сестру і швагра, **МАРІЮ і ГРИНЬКА ДЕМКОВСЬКОГО**, з села Остаповичі, пов. Перемишлани. Тому сім місяців я оставила їх в одній місцевости в стейті Огайо, а що я загубила їх адресу, упрашаю о подане їх адреси. Kataryna Pesyk, 1107 Cedar St., Lansing, Mich. 8324 91

Де є **ВАСИЛЬ ҐРИҐІРЧИК**, син Матія, з Городенки (кут Монастирський). Має перебувати в Брітіш Колюмбії або Альберті. Пошукує його в дуже важній справі. Якщо Панас, до „Prosvita", 207 York Str., Toronto, Ont., Canada. 91

Digitized by SVOBODA-NEWS.COM

ВИКАЗ

убитих, ранених, полонених і пропавших Українців у теперішній війні.

СКОРОЧЕННЯ:

п. = піхота (інфантерія)
стр. = стрільці (єгри)
у. = улани
х. = драгони
а. = артилєрія (полева)
а. кн. = артилєрія кінна
а. гір. = артилєрія гірська
а. кр. = артилєрія кріпосна
г. = гавбиці (полєві)
г. т. = гавбиці тяжкі
пн. = піонїри
сап. = сапери
тр. = трен (достава амуніції і живности)
с. = санітети
л. = ляндвер (піх. краєвої оборони)
у. л. = улани ляндвери
а. л. = артилєрія ляндвери
з. о. = загальне ополченє (ляндштурм)
ж. = жандармерія
ск. ст. = скарбова сторож.

Подане при імени число означає полк (регімент), баталіон або дивізію.

(Дальше).

ЛИСТА УТРАТ Ч. 30
видана 19. жовтня 1914.

РАНЕНІ:

Січка Никола, 10 п.
Скальський Іван, 10 п.
Скиба Войтко, 10 п.
Сквірко Никола, 89 п.
Смолій Михайло, 89 п.
Субота Войтко, 10 п.
Стох, 10 п.
Станьків Теодор, 10 п.
Стопа, 10 п.
Стороманський Іван, 89 п.
Стрецький Іван, 89 п.
Стучка Стефан, 10 п.
Стиранець Іван, 10 п.
Сувала Йосиф, 10 п.
Свислович, 89 п.
Сидорак, 10 п.
Сидорик Олекса, 89 п.
Синовець Іван, 10 п.
Таборський Рудольф, 10 п.
Татарин Андрій, 10 п.
Татуєько Марко, 10 п.
Трач Франц, 10 п.
Турнїцький, 10 п.
Тилїнський, 89 п.
Тимчишин Павло, 10 п.
Урбанський Йосиф, 10 п.
Урич Андрій, 10 п.
Фединяк Михайло, 10 п.
Фединяк Андрій, 10 п.
Феснак Петро, 10 п.
Хома, 10 п.
Хомик Дмитро, 10 п.
Хробак, 10 п.
Хробак Войтко, 10 п.
Хробак Франц, 10 п.
Хрущ Людвик, 10 п.
Худьо Михайло, 10 п.
Хинад, 10 п.
Цебулька Гнат, 10 п.
Церайський Іван, 10 п.
Цераньский Іван, 10 п.
Цицик Антін, 10 п.
Цицик Григорій, 10 п.
Цираньский Володислав, 10 п.
Чемчик Фелїкс, 10 п.
Чемерда, 10 п.
Ченчик Никола, 10 п.
Чепа Теодор, 10 п.
Черемета, 10 п.
Черкес Андрій, 10 п.
Черкес Йосиф, 10 п.
Чучко, 10 п.
Шайна Іван, 10 п.
Шевчик Василь, 10 п.
Шевчик Стефан, 10 п.
Шмулькевич Йосиф, 10 п.
Шостькевич, 10 п.
Шуль, 10 п.
Шуль Йосиф, 10 п.
Шурлей, 10 п.
Щур Стефан, 10 п.
Щурко, 10 п.
Щурко Михайло, 10 п.
Югефник, 10 п.
Яремцьо Андрій, 10 п.
Яремцьо Петро, 10 п.
Яремчук Антін, 10 п.
Ярош, 10 п.
Ярук Казимир, 10 п.
Ягуш Никола, 10 п.

ПОЛОНЕНІ:

Адамчак Станислав, 10 п.
Алєгавський Стефан, 10 п.
Андрушко Йосиф, 10 п.
Антман Михайло, 10 п.
Бабис Семен, 10 п.
Балавайдер Йосиф, 10 п.
Банась Матвій, 10 п.
Баран Михайло, 10 п.
Басько Стефан, 10 п.
Біла Михайло, 10 п.
Бірмарчик Петро, 10 п.
Бобовський Антін, 10 п.
Бодонко Петро, 10 п.
Василєвський Михайло, 10 п.
Винарчик Дмитро, 10 п.
Гарбаль Стефан, 10 п.
Гечко Юрко, 10 п.
Гендзель Тома, 10 п.
Главка Йосиф, 10 п.
Главна Іван, 10 п.
Гнатовський Іван, 10 п.
Горак Михайло, 10 п.
Гриньків Василь, 10 п.
Гичка Василь, 10 п.
Гик Йосиф, 10 п.
Гала Константин, 10 п.
Грабовський Дмитро, 10 п.
Грендусь Михайло, 10 п.
Дань Сильвестер, 10 п.
Дарнобит Василь, 10 п.
Дмитрик ——, 10 п.
Долик Никола, 10 п.
Дороцяк Іван, 10 п.
Дрбик Василь, 10 п.
Дробот Никола, 10 п.
Дудик Йосиф, 10 п.
Дудяк Петро, 10 п.
Дунєвич Теодор, 10 п.
Дзонь Віктор, 10 п.
Жук Гринько, 10 п.
Зарих Петро, 10 п.
Злидник Михайло, 10 п.
Іник Семен, 10 п.
Іваніцький Михайло, 10 п.
Карнась Антін, 10 п.
Кіцила Себастіян, 10 п.
Кінаш Павло, 10 п.
Кицдій Василь, 10 п.
Клімчик Станислав, 10 п.
Кнечковський Іван, 10 п.
Кобель Теодор, 10 п.
Кочинаш Стефан, 10 п.
Кошарський Гнат, 10 п.
Коваль Кость, 10 п.
Ковальчик Григорій, 10 п.
Ковальчик Семен, 10 п.
Коваль Никола, 10 п.
Крайник Михайло, 10 п.
Краєс Йосиф, 10 п.
Кречковський Петро, 10 п.
Кульон Адольф, 10 п.
Купчик Войтко, 10 п.
Кушнір Семен, 10 п.
Лїгновський Михайло, 10 п.
Лущишин Дмитро, 10 п.
Лусьо Ілько, 10 п.
Маєр Іван, 10 п.
Майнан Данило, 10 п.
Макух Никола, 10 п.
Мандро Йосиф, 10 п.
Марко Михайло, 10 п.
Матіяс Стефан, 10 п.
Медер Іван, 10 п.
Мельник Стефан, 10 п.
Миксевич Войтко, 10 п.
Монарський Александер, 10 п.
Морейко Тома, 10 п.
Мрачинський Теодор, 10 п.
Нодзак Йосиф, 10 п.
Ольшанський Василь, 10 п.
Опришко Петро, 10 п.
Орищин Никола, 10 п.
Оспа Іван, 10 п.
Ошинко Никола, 10 п.
Пантоль Антін, 10 п.
Парфаняк Яким, 10 п.
Пастерняк, 10 п.
Пачковський Франц, 10 п.
Павлїнський Михайло, 10 п.
Павлишин Іван, 10 п.
Пельчар Володислав, 10 п.
Петришин Дмитро, 10 п.
Піх Григорій, 10 п.
Пейко Луць, 10 п.
Пінкевич Петро, 10 п.
Підгірний Ілько, 10 п.
Плонко, 10 п.
Полулка Володислав, 10 п.
Поліщак Іван, 10 п.
Попель Михайло, 10 п.
Поточний Іван, 10 п.
Поточний Йосиф, 10 п.
Процик Григорій, 10 п.
Пудник Михайло, 10 п.
Пихний Максим, 10 п.
Рихвальський Казимир, 10 п.
Рочиняк Стефан, 10 п.
Родак Никола, 10 п.
Роман Іван, 10 п.
Рибак Василь, 10 п.
Робак Василь, 10 п.
Сасиновський Франц, 10 п.
Савіцький Іван, 10 п.
Сельський Стефан, 10 п.
Сітник Михайло, 10 п.
Скірка Іван, 10 п.
Собкевич Йосиф, 10 п.
Сокальський Михайло, 10 п.
Сольтан Іван, 10 п.
Сорока Михайло, 10 п.
Стець Павло, 10 п.
Стиранець Дмитро, 10 п.
Стиранець Іван, 10 п.
Стисло Ілько, 10 п.
Супіль Гнат, 10 п.
Симко Стефан, 10 п.
Тарнавський Антін, 10 п.
Телєга Іван, 10 п.
Тесак Тимко, 10 п.
Трибальський Гнат, 10 п.
Туцький Петро, 10 п.
Турко Никола, 10 п.
Тимчишин Дмитро, 10 п.
Улановський Войтко, 10 п.
Укранець Михайло, 10 п.
Ференц Іван, 10 п.
Футима Володислав, 10 п.
Хома Іван, 10 п.
Хрущ Володислав, 10 п.
Хтей Михайло, 10 п.
Цісельський Петро, 10 п.
Цибеняк Петро, 10 п.
Чіпак Іван, 10 п.
Чучко Іван, 10 п.
Чудак Петро, 10 п.
Шпук Юрко, 10 п.
Яцик Никола, 10 п.
Яніщевський Юліян, 10 п.
Яніш Михайло, 10 п.
Ярацький Михайло, 10 п.
Яремцьо Петро, 10 п.
Яросевич Іван, 10 п.
Яськів Йосиф, 10 п.

ЛИСТА УТРАТ Ч. 31
видана 20. жовтня 1914.

УБИТІ:

Відюк Йосиф, 40 п.
Волощук Дмитро, 31 а.
Гарасимчук Павло, 95 п.
Гарматій Володимир, 15 п.
Галат Павло, 95 п.
Гроховський Прокіп, 95 п.
Данилюк Стефан, 31 а.
Дунайовський Франц, 19 л.
Залипський Петро, 19 л.
Зябро Войтко, 10 г.
Іванюк Михайло, 19 л.
Кармазин, 95 п.
Книгарський Казимир, 19 л.
Когут Іван, 15 п.
Коринюк Іван, 95 п.
Коваль Антін, 57 п.
Козак Василь, 95 п.
Крочак Юрко, 95 п.
Кухар Яким, 95 п.
Кучмій Стефан, 95 п.
Кульчицький Василь, 95 п.
Курило Омелян, 57 п.
Любінський Ілярій, 95 п.
Лучка Стефан, 95 п.
Мизак Юрко, 19 л.
Мороз Василь, 95 п.
Ольшевський Іван, ж.
Овчарчук Федь, 31 а.
Подкович Олекса, 19 л.
Пробіжанський Дмитро, 95 п.
Романків Василь, 31 а.
Руснак Андрій, 31 а.
Сівадловський Йосиф, 10 г.
Скоропад Василь, 95 п.
Стефанюк Юрко, 35 п.
Ткач Іван, 95 п.
Фрей, 19 л.
Хлопецький Іван, 95 п.
Цісмик Дмитро, 95 п.
Шостак Адам, 16 л.
Штибель Никола, 19 л.

РАНЕНІ:

Гладкий Теодор (кад.), 40 п.
Ясевич Семен (кад.), 16 л.
Афтанащук Петро, 95 п.
Алексевич Михайло, 95 п.
Андреїв Іван, 95 п.
Антонів Михайло, 95 п.
Антощишин Казимир, 19 л.
Атаманюк Антін, 95 п.
Баберад Іван, 95 п.
Бябяк Йосиф, 31 а.
Бабій Василь, 16 л.
Бандура Йосиф, 95 п.
Баран Яків, 95 п.
Басарабчук Василь, 19 л.
Башак Іван, 19 л.
Башкевич Кость, 95 п.
Батій Стефан, 95 п.
Березюк Іван, 19 л.
Білецький Іван, 95 п.
Білоус Федор, ж.
Бінік Йосиф, 19 л.
Бобовський Павло, 95 п.
Боднар Федь, 95 п.
Боднар Михайло, 34 з. оп.
Бралаш Теодор, 19 л.
Бучулик Стефан, 34 з. оп.
Буртовий Олекса, 95 п.
Василик Федь, 95 п.
Василишнюк Гриць, 95 п.
Венгера Матвій, 34 з. оп.
Вінчарик Юліян, 95 п.
Войтович Йосиф, 57 п.
Войтович Михайло, 19 л.
Волоський Михайло, 19 л.
Волошин Никола, 95 п.
Волощук Іван, 19 л.
Возник Іван, 40 п.
Возниця Максим, 19 л.
Винарик Олекса, 34 з. оп.
Ганус Іван, 31 а.
Гарбузик Кирило, 95 п.
Гаврилюк Гаврило, 19 л.
Гринчук Лія, 11 гірська а.
Грудкевич Іван, 19 л.
Гринчишин Іван, 95 п.
Туменюк Петро, 95 п.
Галян Ницин, 34 з. оп.
Гавронський Маріян, 95 п.
Голда Теодор, 34 з. оп.
Грона Василь, 95 п.
Гущак Гриць, 95 п.
Данилишин Іван, 19 л.
Дмитрак Теофіль, 95 п.
Добуш Яків, 19 л.
Долотко Василь, 1 гірська а.
Доманик Роман, 11 гірська а.
Дрешко Тодор, 11 гірська а.
Дробняк Роман, 16 з. оп.
Дрогомирецький Яків, 35 п.
Дручок Михайло, 95 п.
Дубан Никола, 34 з. оп.
Дулзік Йосиф, 95 п.
Дущак Василь, 95 п.
Диць Никола, 15 п.
Дитко Іван, 34 з. оп.
Дюрдович Йосиф, 31 а.
Єдинак Ілько, 19 л.
Жарун Йосиф, 10 г.
Жукін Іван, 31 а.
Захаревич Данько, 34 з. оп.
Захарків Павло, 19 л.
Заяць Олекса, 95 п.
Зарицький Йосиф, 19 л.
Засадний Василь, 95 п.
Засконький Василь, 95 п.
Заверуха Федь, 95 п.
Зелений, 95 п.
Зухорський Юліян, 19 л.
Іваськів Дмитро, 19 л.
Ілечко Гринько, 34 з. оп.
Іраа Василь, 34 з. оп.
Ісипин Іван, 34 з. оп.
Ізьо Теодор, 34 з. оп.
Калтун Прокіп, 19 л.
Карнюк, 95 п.
Карвай Іван, 10 г.
Катеринюк Павло, 95 п.
Кемюк Дмитро, 31 а.
Кіндрацький Іван, 19 л.
Кисіль Василь, 19 л.
Коцовський Дмитро, 19 л.
Комаровський Танас, 95 п.
Копяковський Василь, 95 п.
Копитко Олекса, 34 з. оп.
Коропецький Федор, 95 п.
Кошиляник Тома, 95 п.
Ковальчик Маріян, 57 п.
Ковалів Никола, 11 гірська а.
Ковальський Іван, 15 п.
Козак Гнат, 95 п.
Козак Стефан, 95 п.
Кожушко Іван, 95 п.
Козира Петро, 95 п.
Крамар Василь, 95 п.
Крамарчук Михайло, 31 а.
Красій Стефан, 95 п.
Крупник Ілько, 19 л.
Кривецький Михайло, 19 л.
Кривка Андрух, 19 л.
Кшина Стефан, 95 п.
Куций Никола, 95 п.
Кулеша, 95 п.
Кунцевич Володимир, 19 з.
Кутний Михайло, 19 л.
Кутний Андрій, 19 л.
Кузевич Никола, 95 п.
Кизьо Олекса, 34 з. оп.
Квасниця Лавро, 95 п.
Лабачук Михайло, 11 гірська а.
Ляхун Никола, 35 п.
Ластівка Іван, 40 п.
Лаврик Софрон, з. оп., ж.
Лазецький Олекса, 31 а.
Лазурка Іван, з. оп., ж.
Легкий Михайло, 95 п.
Лепський Никола, 34 з. оп.
Лесь Володимир, 10 г.
Лещишин Михайло, 19 л.
Лісевич Фридрих, 31 а.
Литвин Василь, 19 л.
Лозінський Іван, 95 п.
Луговий Іван, 57 п.
Луків Яків, 34 з. оп.
Михальський Стефан, 15 п.
Мацинин Петро, 95 п.
Майданюк Онуфрій, з. оп., ж.
Майкер Андрій, 40 п.
Маєрчак Антін, 57 п.
Макогін Никола, 31 а.
Макоголів Яків, 95 п.
Максимчук Андрій, 95 п.
Маланчин Михайло, 19 л.
Малюк Стефан, 95 п.
Манюк Венедикт, 19 л.
Марусяк Ізидор, 31 а.
Марущак Панько, 31 а.
Мариневич Петро, 11 гірська а.
Матів Дмитро, 95 п.
Матвіїв Іван, 95 п.
Матвіїв Петро, 19 л.
Медвідь Михайло, 95 п.

(Дальше буде).

РОДИМЦІ! СКЛАДАЙТЕ ЖЕРТВИ НА ФОНД ВИЗВОЛЕНЯ УКРАНІ.

РУСЬКИЙ ЛІЧНИЧИЙ ІНСТИТУТ.

(Ставропігіяльного християнського лікаря)

Се лічнице заведенє має ціль виробляти славу. Спеціяльно лічать тут застарілі жолудкові недуги, як також перестуджене, запалене легких і другі внутрішні недуги, епілепсію і секретні недуги мущин і женщин. Цілковито видичує з тіла [illegible] і рак, лишай і скірні вискіди. Ліки виробляють ся під дотлядом лікаря і з вибраних зіл привезених зі старого краю. Лікар говорить по русини. 85вс—

Інститут отворений що-дня від рана до 7-ої вечером і виключаючи неділю.

Dr. BUKKI'S MEDICAL INSTITUTE
407 East 86th Str., New York, N. Y.
(передтим Nebiros Medical Cure.)

АТЛЯС ВАМ КОНЕЧНИЙ ТЕПЕР!

Атляс воєнний — 9 мап, портрети воюючих монархів 25
Атляс великий, 200 сторін $1.50

Замовляйте лише у:

Хто купить у мене атляс, одержить по скінченю війни велику стінну мапу з виправленими границями за дармо.

МАРІЇ КОСТІВ,
71 Sussex Str., Jersey City, N. J.

Повідомляю Вп. Родимців про наш великий склад і гуртовну продажу

Бриндзі

Замовленя висилати на адресу:

J. FERENC, 90
490 E. 74 Street, New York, N. Y.

Війна! Позір! Читайте! Війна!

На 128 стр. друку вийшла книжка

З ТЕРЕНІВ ВЕЛИКОЇ ВІЙНИ,

що діялось і дїесь в нашім рідним краю.

Докладний опис кождого галицького повіту. Урядовий спис убитих, ранених і полонених жовнірів з місцевостями приналежности.

Книжка дуже важна і цікава, повинна знаходитись в кождій хаті.

Замовленя слати моні-ордером або стемпсами Канадийських марок не принимаєсь. Книжка висилаєсь сейчас. Ціна з пересилкою 45 цит.

Адресуйте або приходіть на адресу: 90—9
RUSKA KNYHARNIA
168 E. 4 Street, New York, N. Y.

ХТО НАДІШЛЕ НАМ 20 АДРЕСІВ СВОЇХ ЗНАКОМИХ, ОТРИМАЄ ВЕЛИКУ СТІННУ МАПУ ЕВРОПИ НА ПРЕЗЕНТ. Адресуйте:

MARIJA KOSTIW,
71 Sussex St., Jersey City, N. J.

ВОЄННИЙ ОБРАЗ!

(5 процент на червоний хрест)

Війна! Памятка і Поміч!

Кождий повинен закупити за 1 доляра пречарний памятковий образ великости 20х24 раз з атлясом воєнним, лише 1 доляра. Образ є дуже гарно мальований, представляє укінченє битви. Один погляд на образ виткає слези в очах, а атляс воєнний є дуже цікавий. Образ є мальований 6 кольорами. 5 процент з закупленого образа іде на австрійський червоний хрест. Пришліть 1 доляра, а ми Вам сейчас вишлемо відворотною почтою образ з атлясом. Моні-ордери виписуйте **European Map Co.**

EUROPEAN MAP CO. 79—
Room 118. 6 Wall Street. New York, City.

Війна! Позір! Війна!

Дві надзвичайно цінаві книжки про теперішну війну, а то

„ЯК ВИГЛЯДАЄ В НАШІМ РІДНІМ КРАЮ ТЕПЕР В ЧАСІ ВІЙНИ" — в 20 роздїлах. — Ціна 25 ц.

„З ЕВРОПЕЙСКОЇ ВІЙНИ", о 126 сторонах друку, з 36 ілюстраціями (образками) з поля війни і з урядовим списом всіх забитих і ранених жовнірів-Русинів. — Ціна 50 ц.

Можна еще через короткий час дістати в

RUTHENIAN PUBLISHING CO.
29 E. 7th St., New York, N. Y.

СПІШІТЬ СЯ — БО НАКЛАД НЕВЕЛИКИЙ!

Для агентів значний опуст.

Замовленя слати а долученєм належитости в стемпсах почтових а з Канади моней-ордерів, бо канадийских стемпсів не приймає ся, — на адресу:

RUTHENIAN PUBLISHING CO.,
29 E. 7th St., Dept. S. New York, N. Y.

Свіже молоко, сметана і масланка кождого дня з доставою до Вашої хати з молочарні

ST. MARK'S DAIRY
WM. ASTLE, властитель
4 PARKMAN AVE. в поблизу PERTH AVE. FIRE HALL
TORONTO, ONT., CANADA. 85a94
22 тикети за $1.00.

ФАРМИ готові і землї продам по найтаншій цїні і на легонькі сплати в стейті Мічіген. Роботи тут є подостатком. Пишіть по близші описи сих фарм до: 52a90

GEO. SENIUTOWICZ
1105 W. Erie St., Chicago, Ill.

RUTHENIAN IMPORTING CO.
29 E. 7th St., New York, N. Y.
поручає
ІМПОРТОВАНІ ФОНОГРАФИ

цїлком нової найлїпшої системи, стисло повимкненого виглядy, — перед сьвятами лишень — за дотепер небувало, низьку цїну

десять долярів.

НАЙНОВІШІ УКРАЇНСЬКІ РЕКОРДИ після окремого цїнника, котрий висилає ся на жадане.

КАЛЄНДАРІ НА РІК 1915: „Загальний" 70 цит., „Приятель жовніра" 30 цит., „Пресьвята Родина" 25 ц., „Хлібороб" 25 цит., „Марїянський" 25 цит., „Дому сиротського в Філядельфії" 50 цит.

СТАРОКРАЄВІ МОЛИТВОСЛОВИ і инші книжки.

Менші квоти грошеві можна присилати в стемпсах почтових. Для агентів значний опуст.

Замовленя слати на адресу: 80—
RUTHENIAN IMPORTING CO.,
29 E. 7th STREET. Depart. S. NEW YORK, N. Y.

МОЛИТВЕННИКИ І КНИЖКИ БОГОСЛУЖЕБНІ ТА РЕЛІГІЙНІ.

Помилуй нас Боже, кістяна оправа 80
Помилуй нас Боже, звичайна оправа 50
Коляди 20
Збірник найкрасших пісень церковних 10
Ангельский хор, ч. І. 25
Ангельский хор, ч. ІІ. 5
Хлїб Душі, кіст. опр. 1.80
Молитвослов для католицьких лиць 1.20
Друг Душі, кіст. опр. 1.30
Горі імїем серця, скіряна оправа 1.10
Горі імїем серця, звичайна оправа 34
Новий Завіт $2.00
Псалтир 1.00
Бог Надежда Моя, звичайна оправа 1.00
Бог Надежда Моя, кістяна оправа 2.00
Бог Радость Моя, кістяна оправа 1.40
Друг Душі, малий, звичайна оправа 50
Віночок, звич. оправа 28
Дорога до неба, кістяна оправа 1.00
Дорога до неба, малий, звичайна оправа 32

ДРУКИ.

Книжочки платничі для виписування місячн. вклат членів до Братств і Товариств, 50 штук 3.50
Поминки за померших 10
Листові папери. Листи з вінєтою Т. Шевченка, М. Лисенка, Ів. Франка, Богдана Хмельницького, М. Драгоманова, за штуку 2
Книжки для опікунів хорих 1.00

Пишіть на адресу:

„SVOBODA"
33 Grand St., Jersey City, N. J.

Війна! Ціни упали! Війна! Всьо за $5.95.

Наша втрата — Ваш заробок. Грошей не жадаєсь. Заплатіть по одержаню товару, коли будете з него вдоволені. Маємо надзвичайний запас товару. Видаємо на тисячі долярів премій для познакомленя з нашим товаром. Лиш через неограничений час будемо продавати ci елегантно гравіровані золоті годинки — дамські або мужеські, з знаменитим осередком за $5.95, а в додатку дамо гарну збірку з 4 річній, а се: цілий гарнітур до голеня, пікльовий револьвер на 7 стрілів, ланцушок, цуделко Гавана цигар, перстень, фонтанове перо — зовсім даром. Повна гарантія. 5 річна кондемнує всюди $25.00. Рідна нагода — купуйте, доки товар не випродають. Подайте своє імя і адресу і пришліть з сим оголошенем а ми вишлемо Вам годинку і збірку а 10 річній до вільного оглянення. Коли Вам подобаєся заплатіть агентови $5.95 і конта пересилки. Замовте сейчас. — Адреса: 54a98

EXCELSIOR WATCH CO., Dept. 1181, CHICAGO, ILL.

На 30 днів безплатної проби!

Випишіть своє імя на нижшім КУПОНІ і вишліть до нас сейчас, а ми вишлемо Вам

VICTOR TALKING MACHINE
або
COLUMBIA PHONOGRAPH
і 12 руських пісень
НА 30 ДНІВ БЕЗПЛАТНОЇ ПРОБИ.

Коли по упливі 30 днів будете вдоволені з фонографу, можете його затримати і платити нам по [illegible] місячно.

Враз з машиною вишлемо гваранцію на 15 літ.

Сей купон є важний в Злучених Державах і Канаді. Посилайте сейчас до

SAUL BIRNS, 117 Second Ave., cor. 7th St. **D. 2. New York.**

VICTOR COLUMBIA
ІМЯ
АДРЕСА

Для найдешевших покупців наша склада є отворена вечорами і в неділї.